



Safety Instructions

- Before you use this amplifier, please read the following safety instructions. Please adhere to them strictly to avoid the risk of fire, electric shock and injury.
- Only use with Plantronics Polaris headsets.
 - Do not use with one-piece European style telephones.
 - Disconnect the telephone line cord before installing or removing the batteries.
 - Clean with damp cloth only, avoid contact with liquids.
 - Do not allow children to play with this product. Small parts may be a choking hazard.

The PA8 Amplifier complies with the following EC Directives:

- 73/23/EEC Low Voltage Directive.
- 89/336/EEC Electromagnetic Compatibility Directive.

Battery Safety Instructions

Follow these safety instructions to prevent an explosion, fire or contact with harmful components.

- Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and the equipment.
- Remove batteries when they are discharged and when the equipment will not be used for an extended period of time. Dispose of batteries in accordance with local environmental laws.
- Do not disassemble, heat, crush, deform, or puncture batteries.
- Do not attempt to charge non-rechargeable batteries.
- Keep batteries out of the reach of children.

Sicherheitsvorkehrungen

- Bevor Sie diesen Verstärker benutzen, befolgen Sie bitte diese Sicherheitsvorkehrungen. Bitte halten Sie sich genau daran, um Feuergefahr, Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden.
- Nur mit Plantronics Polaris Headsets benutzen.
 - Nicht mit den einteiligen europäischen Telefonen benutzen.
 - Entfernen Sie zuerst die Telefonschnur bevor Sie die Batterien installieren oder entfernen.
 - Nur mit einem feuchten Tuch säubern; den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.
 - Kinder sollten nicht mit diesem Produkt spielen. Kleinere Teile könnten eine Erstickengefahr darstellen.

Der PA8 Verstärker vollfüllt die folgenden EC Richtlinien:

- 73/23/EEC Niederspannungsrichtlinien.
- 89/336/EEC Elektromagnetische Kompatibilitätsrichtlinien.

Batterie Sicherheitsvorkehrungen

Befolgen Sie bitte diese Sicherheitsvorkehrungen, um eine Explosion, Feuergefahr oder Kontakt mit harmvollen Komponenten zu vermeiden.

- Batterien immer richtig einlegen, damit die Polarität (+ und -) auf den Batterien der des Geräts entspricht.
- Entfernen Sie die Batterien wenn sie leer sind und wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Batterien sollten unter Befolgung der örtlichen Umweltsetze entsorgt werden.
- Batterien nicht auseinanderbauen, erhitzen, knusern, zerquetschen oder mit Löchern versehen.
- Keine nicht wieder aufladbare Batterien benutzen.
- Batterien von Kindern entfernt halten.

Sikkerhedsinstrukser

- Før du bruger denne forstærker, bedes du venligst læse de følgende sikkerhedsinstrukser. Overhold dem venligst nøje for at undgå at skabe risiko for brand, stød og skade.
- Må kun bruges med Plantronics Polaris headsets.
 - Brug ikke med uopdelte telefoner af den europæiske slags
 - Træk telefonstikket ud før du installerer eller fjerner batterierne.
 - Må kun rengøres med en fugtig klud. Undgå kontakt med væsker.
 - Lad ikke børn lege med dette produkt. Små dele i produktet kan udgøre kvælningsfare.

PA8-forstærkeren overholder de følgende EF direktiver:

- 73/23/EØF svagstrømdirektiv
- 89/336/EØF direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet

Batterisikkerhed

Følg venligst disse sikkerhedsinstrukser nøje for at undgå eksplosion, brand eller kontakt med farlige ingredienser.

- Indsæt altid batterierne i den korrekte polretning (+ and -), som er markeret på batterierne og udstyret.
- Tag batterierne ud, når de er opbrugte, og når udstyret ikke skal bruges et stykke tid. Bortskaf batterierne i overensstemmelse med den lokale miljølovgivning.
- Batterierne må ikke skilles ad, opvarmes, knuses, deformeres eller punkteres.
- Forsøg ikke at genoplade uopladelige batterier.
- Batterierne skal opbevares udenfor børns rækkevidde.

Instrucciones de seguridad

- Antes de utilizar este amplificador, por favor lea las siguientes instrucciones de seguridad. Sírvase cumplirlas de forma rigurosa para evitar el riesgo de incendios, sacudidas eléctricas y lesiones.
- Utilizar con auriculares Plantronics Polaris únicamente.
 - No utilizar con teléfonos monopieza de estilo europeo.
 - Desconectar el cable de la línea telefónica antes de instalar o retirar las pilas.
 - Limpiar con un paño húmedo únicamente; evitar el contacto con cualquier líquido.
 - No permitir que los niños jueguen con este producto. Las piezas pequeñas pueden resultar pueden causar asfixia.

El Amplificador PA8 cumple las siguientes directivas de la Comunidad Europea:

- Directiva de bajo voltaje 73/23/CEE.
- Directiva de compatibilidad electromagnética 89/336/CEE.

Instrucciones de seguridad para las pilas

Siga estas instrucciones de seguridad para evitar incendios o explosiones o el contacto con componentes dañinos.

- Instale siempre las pilas siguiendo la polaridad correcta (+ y -) que se identifica en la pila y el equipo.
- Retire las pilas cuando se hayan descargado o cuando no vaya a utilizar el equipamiento durante un periodo de tiempo prolongado. Deseche las pilas según las leyes medioambientales locales.
- No desmonte, aplaste, deforme, perforo o someta las pilas a altas temperaturas.
- No intente recargar las pilas no recargables.
- Mantenga las pilas alejadas de los niños.

Consignes de sécurité

- Avant d'utiliser cet amplificateur, veuillez lire les consignes de sécurité suivantes. Veuillez les suivre strictement afin d'éviter tout incendie, tout choc électrique et tous autres dommages corporels.
- Utiliser exclusivement avec les micro-casques Polaris de Plantronics.
 - Ne pas utiliser avec les téléphones d'une seule pièce de type européen.
 - Débrancher le cordon de la ligne téléphonique avant d'installer les piles ou de les enlever.
 - Nettoyer seulement avec un chiffon humide, éviter tout contact avec des liquides.
 - Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit. Les petites pièces constituent un danger d'étouffement.

L'amplificateur PA8 est conforme aux directives CE suivantes :

- Directive 73/23/CEE sur les basses tensions.
- Directive 89/336/CEE sur la compatibilité électromagnétique.

Consignes de sécurité concernant les piles

Suivre les consignes de sécurité suivantes pour éviter toute explosion, tout incendie ou tout contact avec des composants dangereux.

- Toujours insérer les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et sur le matériel.
- Sortir les piles quand elles sont déchargées et lorsqu'on n'utilise pas le matériel pendant des périodes prolongées. Se débarrasser des piles selon la réglementation locale applicable à l'environnement.
- Ne pas démonter, déformer ni perforer les piles et ne pas les exposer à la chaleur.
- Ne pas essayer de charger des piles non rechargeables.
- Conserver les piles hors de la portée des enfants.

FCC Requirements-Part 68

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules. The FCC Part 68 Label is located on the bottom of the unit This label contains the FCC Registration Number and Ringer Equivalence Number (REN) for this equipment If requested this information must be provided to your telephone company.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

Connection to the telephone network should be made by using standard modular telephone jacks, type RJ11. The plug and/or jacks used must comply with FCC Part 68 rules. If this telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in it's facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper functioning of your equipment If they do, you will be notified in advance in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

Istruzioni sulla sicurezza	Sikkerhetsanvisninger	Veiligheidsvoorschriften	Instruções de Segurança	Turvaohjeet	Säkerhetsinstruktioner	Notice Industry Canada	Terminal Equipment
<p>Prima di usare questo amplificatore, leggere le seguenti istruzioni sulla sicurezza. Osservarle scrupolosamente per evitare il pericolo di incendio, scossa elettrica e lesioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Usare solo con cuffie Plantronics Polaris. • Non usare con telefoni in un sol pezzo di tipo europeo. • Scollegare il cavo telefonico prima di installare o togliere le batterie. • Pulire solo con un panno inumidito, evitare il contatto con i liquidi. • Non permettere che i bambini giochino con questo prodotto. I pezzi piccoli possono essere causa di soffocamento. <p>L'amplificatore PA8 si conforma alle seguenti direttive CE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 73/23/EEC, direttiva sulle basse tensioni. • 89/336/EEC, direttiva sulla compatibilità elettromagnetica. <p>Istruzioni sulla sicurezza per le batterie</p> <p>Per evitare esplosione, incendio o contatto con elementi nocivi, seguire le istruzioni di sicurezza seguenti.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inserire sempre le batterie con la polarità giusta (+ e -), secondo quanto indicato sulla batteria e sull'apparecchiatura. • Rimuovere le batterie quando sono scariche e quando l'apparecchiatura non verrà usata per un lungo periodo di tempo. Smaltire le batterie in osservanza delle leggi locali sull'ambiente. • Non smontare, riscaldare, schiacciare, deformare o perforare la batteria. • Non cercare di caricare batterie non ricaricabili. • Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. 	<p>Vennligst les disse sikkerhetsanvisningene før du bruker forsterkeren. Følg sikkerhetsanvisningene nøye for å eliminere risikoen for brann, elektrisk støt og personskade.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bruk bare produktet sammen med Plantronics Polaris hodesett. • Bruk ikke produktet sammen med telefoner av europeisk type som består av én enhet. • Dra ut telefonledningen før du setter i eller tar ut batteriene. • Rengjør bare produktet med en fuktig klut. Unngå kontakt med væske. • La ikke barn leke med produktet. Små deler representerer en kvelningsfare. <p>PA8-forsterkeren oppfyller kravene i følgende EU-direktiver:</p> <ul style="list-style-type: none"> • lavspenningsdirektivet, 73/23/EEC • direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet, 89/336/EEC <p>Sikkerhetsanvisninger for batterier</p> <p>Følg disse sikkerhetsanvisningene for å hindre eksplosjon, brann eller berøring med skadelige komponenter.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sett alltid batteriene i på rett måte med hensyn til polaritet (+ og -), som er merket på batteriet og utstyret. • Ta ut batteriene når de er utladet og hvis utstyret ikke skal brukes i løpet av en lengre tidsperiode. Resirkuler/kast batteriene i samsvar med lokale miljøforskrifter. • Unngå å demontere, varme opp, knuse, deformere eller stikke hull på batteriene. • Forsøk ikke å lade batterier som ikke er oppladbare. • Batterier skal oppbevares utilgjengelig for barn. 	<p>Lees aandachtig de volgende veiligheidsvoorschriften voor u de versterker gebruikt. Leef de veiligheidsvoorschriften strikt na om de kans op brand, elektrische schokken en verwondingen te vermijden.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gebruik de versterker uitsluitend met Plantronics Polaris koptelefoons. • Gebruik de versterker niet met de telefoons met slechts één oor die vaak in Europa worden gebruikt. • Trek het telefoonlijnsnoer uit voor u de batterijen installeert of verwijdert. • Gebruik voor het schoonmaken uitsluitend een vochtig doek; vermijd contact met vloeistoffen. • Kinderen mogen met dit apparaat spelen. Door de kleine onderdelen bestaat immers gevaar voor verstikking. <p>De PA8 versterker voldoet aan de volgende Europese richtlijnen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laagspanningsrichtlijn 73/23/EEC. • ECM-richtlijn 89/336/EEC. <p>Veiligheidsvoorschriften voor batterijen</p> <p>Leef deze veiligheidsvoorschriften na om explosies, brand of contact met schadelijke componenten te voorkomen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Breng de batterijen altijd correct aan, d.w.z. zorg ervoor dat de polariteitmarkeringen (+ en -) op de batterijen overeenstemmen met die op het toestel. • Verwijder de batterijen wanneer ze leeg zijn en wanneer het toestel gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt. Leef de plaatselijke milieuwetgeving na bij het weggooien van de batterijen. • Ontmantel, verwarm, verpletter, vervorm of doorboor de batterijen nooit. • Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen opnieuw op te laden. • Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. 	<p>Antes de utilizar este amplificador, faça favor de ler as instruções de segurança. Deverá cumpri-las rigorosamente para evitar riscos de incêndio, choque eléctrico ou ferimentos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Use apenas com os auscultadores Polaris. • Não use com os telefones de uma só peça de estilo europeu. • Desligue a linha telefónica à rede antes de instalar ou de retirar as baterias. • Limpe apenas com um pano húmido e evite o contacto com líquidos. • Não permita que as crianças brinquem com este produto. As peças pequenas poderão ter risco de sufocação. <p>O Amplificador PA8 cumpre com as seguintes directivas da CE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Directiva 73/23/EEC de Baixa Voltagem. • Directiva 89/336/EEC de Compatibilidade Electromagnética. <p>Instruções de Segurança da Bateria</p> <p>Siga estas instruções de segurança para evitar uma explosão, incêndio ou contacto com componentes nocivos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enfie as baterias sempre da forma correcta no que respeita à sua polaridade (+ e -) marcada na bateria e no equipamento. • Retire as baterias quando elas estiverem descarregadas e quando o equipamento não for usado durante um longo período de tempo. Descarte as baterias de acordo com a legislação ambiental local. • Não desmanche nem aqueça, esmague, deforme ou perfure as baterias. • Não tente voltar a carregar as baterias não re-carregáveis. • Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. 	<p>Lue turvaohjeet ennen tämän vahvistimen käyttöä. Noudata ohjeita huolellisesti välttääksesi tulipalo-, sähköisku- tai tapaturmavaarat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Käytä ainoastaan Plantronics Polaris -kuulokkeiden kanssa. • Älä käytä yksiosaisten, eurooppalaismallisten puhelinten kanssa. • Irrota puhelimen johto ennen paristojen asentamista tai poistamista. • Käytä puhdistukseen vain kosteaa kangasta, jotta laitteeseen ei pääse nestettä. • Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella. Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. <p>PA8 vahvistin noudattaa seuraavia EY-direktiivejä:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 73/23/ETY matalajännittdirektiivi. • 89/336/ETY direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta. <p>Paristojen turvaohjeet</p> <p>Noudata näitä turvaohjeita välttääksesi räjähdys- tai tulipalovaaran tai kosketuksen haitallisiin komponentteihin.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aseta paristojen navat oikeaan suuntaan (+ ja -) paristossa ja laitteessa olevien merkkien mukaisesti. • Poista paristot niiden tyhjennyttyä tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan. Hävitä paristot paikallisten ympäristösäästösten mukaisesti. • Älä pura, kuumenna, murskaa, liitästä tai puhkaise paristoja. • Älä yritä ladata ei-ladattavia paristoja. • Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. 	<p>Innan du använder denna förstärkare, läs följande säkerhetsinstruktioner. Var noga med att följa dem så att du undviker risk för brand, elektrisk stöt och skador.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Använd endast med Plantronics Polaris huvudtelefon. • Använd inte med telefoner i ett stycke av europeisk typ. • Koppla bort telefonledningen innan du installerar eller tar bort batterierna. • Rengör endast med en fuktig trasa. Undvik kontakt med vätskor. • Låt inte barn leka med denna produkt. Små delar kan utgöra fara för kvävning. <p>PA8-förstärkare uppfyller följande EC-direktiv:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 73/23/EEC Lågspänningsdirektiv. • 89/336/EEC Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet. <p>Säkerhetsinstruktioner för batterier</p> <p>Följ dessa säkerhetsinstruktioner för att förhindra en explosion, brand, eller kontakt med skadliga komponenter.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sätt alltid in batterierna med rätt polaritet (+ och -) som är märkt på batteriet och utrustningen. • Tag bort batterierna när de har tagit slut eller när utrustningen inte ska användas på länge. Kassera batterier i enlighet med lokala miljöförordningar. • Tag inte isär eller värm upp, krossa, deformera eller punktera batterier. • Försök inte ladda batterier som inte är gjorda för det. • Förvara batterier oåtkomligt för barn. 	<p>Cet équipement numérique de Classe B est conforme à la norme Canada ICES003.</p> <p>Notice: L'étiquette Industry Canada identifie un équipement homologué. Cette homologation signifie que l'équipement satisfait à certaines exigences des réseaux de télécommunications du point de vue protection, fonctionnement et sécurité. Le Département ne garantit pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.</p> <p>Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs devront s'assurer qu'il est permis de les connecter aux services de la compagnie locale de télécommunications. L'équipement devra aussi être installé en employant une méthode de connexion acceptable. Dans certains cas, le câblage interne de la compagnie associé à un service individuel d'une seule ligne pourra être prolongé par un ensemble de connexion agréé (fil de rallonge téléphonique). Le client doit être conscient que le respect des conditions ci-dessus peut ne pas empêcher une dégradation du service dans certaines situations. Les réparations des équipements homologués devront être réalisées par un atelier de réparation canadien agréé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification apportée par l'utilisateur de cet équipement, ou un mauvais fonctionnement de l'équipement, peut permettre à la compagnie de télécommunications de demander à l'utilisateur de déconnecter l'équipement. Pour leur propre protection, les utilisateurs devront s'assurer que les mises à la terre des câblages électriques d'alimentation, des lignes téléphoniques et des tuyauteries métalliques internes d'eau, si présentes, sont bien interconnectées. Cette précaution peut être particulièrement importante en zones rurales.</p> <p>Attention: Les utilisateurs ne devront pas essayer de réaliser ces connexions eux-mêmes, mais devront contacter les autorités appropriées de contrôle électrique, ou un électricien, selon le cas.</p> <p>Notice: Le Chiffre d'Équivalence de Sonnerie (REN) affecté à chaque dispositif terminal fournit une indication du nombre maximal de terminaux qui pourront être connectés à une interface téléphonique. Cet aboutissement sur une interface pourra être constituée de toute combinaison de dispositifs, à condition seulement que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas 5. Voir sur l'étiquette de l'équipement le chiffre REN applicable.</p>	<p>Notice: This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC, before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.</p> <p>Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) for this terminal equipment is marked on the equipment itself. The REN assigned to each terminal equipment provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed five.</p> <p>Radio Equipment</p> <p>The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.</p> <p>Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. "Privacy of communications may not be ensured when using this telephone".</p>